

Newsletter UAPC

coopération canadienne en Haïti

magazine@uapc.org

Volume 2 numéro 1 — janvier 2008

Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canadienne

Les souhaits du chef de la coopération canadienne M. François Montour

Chères amies, chers amis,

C'est avec un immense plaisir que je vous adresse mes souhaits de réussite personnelle pour vous et vos familles, mais aussi de paix et de prospérité afin que l'année 2008 soit à tous les égards une année exceptionnelle.

L'année qui vient de se terminer en est une où nous avons vu de grands accomplissements en Haïti, au niveau de la sécurité mais aussi dans divers domaines où l'action et la présence de l'aide canadienne ont su faire une différence. Puisse 2008 continuer dans cette veine de progrès et prouver non seulement aux Haïtiennes et aux Haïtiens, mais aussi à toute la communauté internationale, que nous avons raison de garder espoir et que nous avons raison de travailler ensemble pour le bien-être du peuple haïtien, pour sa paix et sa liberté.

Encore une fois, je vous souhaite à toutes et à tous une très heureuse année.



2008 : année internationale de la planète Terre

L'Assemblée générale des Nations Unies a proclamé 2008 *Année internationale de la planète Terre* « pour sensibiliser le public à l'importance pour le développement durable des phénomènes et des ressources terrestres, de la prévention, de la réduction et de l'atténuation des catastrophes et du renforcement des capacités nécessaires pour la gestion durable des ressources. »

Pour la coopération canadienne, l'environnement est un secteur de programmation et un thème transversal qui est intégré à tous les niveaux d'intervention en appui aux programmes du gouvernement haïtien. Le projet transfrontalier de réhabilitation du bassin versant du fleuve Artibonite, qui vise l'amélioration des conditions de vie de la population locale à travers la protection de l'environnement, s'inscrit dans cette démarche d'une gestion durable des terres en harmonie avec les directives des Nations Unies pour l'année 2008. 🍁

Signature d'une entente entre Montréal et Port-au-Prince

Le maire de Montréal, M. Gérald Tremblay, et le maire de Port-au-Prince, M. Muscadin Jean-Yves Jason, ont signé un protocole de coopération de cinq ans qui consolidera les liens d'amitié et de solidarité entre les deux villes. Ce protocole prévoit des interventions qui contribueront au développement de la qualité de vie et à la croissance économique de la capitale d'Haïti et permet à Montréal de participer concrètement à l'atteinte des Objectifs du Millénaire. 🍁

Missions d'avocats sans frontières prévues pour 2008

L'association Avocats sans frontières, section Québec, annonce que cinq missions sont confirmées et seront effectuées en Haïti en 2008. Ces missions proposent des formations à l'Université d'État d'Haïti sur les droits des femmes et le droit international du travail, offrent un appui légal à une organisation de défense des droits des femmes pour proposer des réformes propres à assurer le droit des femmes à l'égalité. Elles permettent aussi d'établir un partenariat entre la Faculté de droit de l'Université Laval et l'Université d'État d'Haïti. 🍁



L'UAPC a le plaisir de partager avec vous sa nouvelle grille de tarifs. Les services de l'UAPC s'adressent aux coopérateurs canadiens ou aux projets de la coopération canadienne. Ces tarifs ont été calculés sur la base des coûts DIRECTS réels. En sus des coûts directs, l'UAPC charge un frais administratif de 10 % pour couvrir les coûts indirects d'administration liés à la livraison des services.

**NOUVELLE GRILLE TARIFAIRE
DES SERVICES DE L'UAPC**

Département d'experts conseil		
Service conseils - projets clients ou clients externes	275 \$US/jour	*
Service conseils - projets clients ou clients externes	40 \$US/hre	*
Département des achats		
Service de l'agent d'achat	25 \$US/hre	*
Département d'informatique		
Service de l'expert informaticien	25 \$US/hre	*
Département d'information, de documentation et de diffusion		
Consultation d'ouvrages, emprunt de documents, etc	Gratuit	
Service aux projets clients ou clients externes	40 \$US/hre	*
Département de logistique		
Service de chauffeur à la journée (07:00-17:00 hres)	60 \$US/jour	*
Service de chauffeur (à l'heure) (incl les heures suppl)	10 \$US/hre	*
Transport de/à l'aéroport (par personne)	40 \$US/pers	*
Location de véhicule blindé (à la journée)	300 \$US/jour	*
Location de véhicule blindé (demi-journée AM ou PM)	150 \$US/.5 jr	*
Location de véhicule régulier (à la journée - 07:00-17:00)	120 \$US/jour	*
Location de véhicule régulier (à l'heure)	15 \$US/hre	*
Département de sécurité		
Services conseils aux projets-clients	40 \$US/hre	*
Agents accompagnateurs à la journée (07:00-17:00 hres)	60 \$US/jour	*
Agents accompagnateurs (à l'heure)	10 \$US/hre	*

Maintenance des immeubles et des véhicules		
Service d'expert-conseil - parc immobilier	40 \$US/hre	*
Service de mécanique automobile (avec outils)	40 \$US/hre	*
Service d'entretien des immeubles (avec outils)	20 \$US/hre	*
Véhicule de service (pour travaux à l'extérieur de PAP)	50 \$US/jour	*
Chauffeur de service (si requis pour l'ext. de PAP)	50 \$US/jour	*
Pièces de rechange	Coût réel + 10%	
Location Salle de conférence à l'UAPC		
½ journée (salle pour 40 personnes)	100 \$US	*
½ journée (salle pour 15 personnes)	50 \$US	*
½ journée (salle pour 6 personnes)	25 \$US	*
Photocopie, impression et reliure à l'UAPC		
Photocopie en noir et blanc	0.10 \$US/uni.	*
Photocopie en couleur	0.25 \$US/uni.	*
Reliure (1 acetate + 1 boudin + 1 feuille de Bristol)	2 \$US/uni.	*
Carte d'affaires (paquet de 50 unités)	20 \$US/paq	*
Location d'équipement		
Location Laptop	10 \$US/jour	*
Location Téléphone cellulaire	5 \$US/jour	*

NOTES IMPORTANTES

Veuillez communiquer avec l'UAPC pour certains détails importants concernant certains des services offerts. Cette grille de tarifs est à jour au 19 décembre 2007 et peut être changée sans préavis.

* + 10 % de frais administratifs

Visites de consultants canadiens prévues en janvier 2008

Participants	Organismes	Projets	Participants	Organismes	Projets
Lucie Bazinet	ACDI	Planif. ó appui aux droits des femmes	Isabelle Gatien	ACDI	Planifó formation professionnelle
Francesca Bellone	ACDI	Planif. ó formation professionnelle	Jean Larivière	ACDI	Secteur justice, OÉA
Julie Boileau	ACDI	Planif. ó éducation de base	Patricia Miaro	ACDI	Planifó formation professionnelle
Pascal Dehoux	ACDI	Planifó appui aux droits des femmes	Gilles Rivard	ACDI	Visite terrain
Luc Fréchette	ACDI	Visite terrain	Philip Schubert	ACDI	Centre semi-autonome des Cayes